



QUOTATION NO. SC1829/2017	KWOTASIE NR. SC1829/2017	UQIKELELO- XABISO NO. SC1829/2017
<p>Quotations are hereby invited for the Calibration of the weighbridges at Karwyderskraal Landfill site, Hermanus Transfer Station and Gansbaai Landfill site.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Wednesday 18 October 2017, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus; from Ms Rita Neethling Tel. 028 313 8064 between 08h30 and 15h30. Alternatively the document may be downloaded from the website: www.overstrand.gov.za.</p> <p>Sealed quotations, with: "Quotation No. SC1829/2017: Calibration of the weighbridges at Karwyderskraal Landfill site, Hermanus Transfer Station and Gansbaai Landfill site" clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 4 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>The closing date and time of the quotation is on 27 October 2017 at 12h00 and quotations will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to Mr. J van Taak at telephone number: 028 313 5045.</p>	<p>Kwotasies word hiermee ingewag vir die Kalibrering van weegbrûe te Karwyderskraal afvalstortingsterrein, Hermanus oorlaaistatie en Gansbaai afvalstortingsterrein.</p> <p>Kwotasiedokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf, Woensdag 18 Oktober 2017, by die Voorsieningskanaanbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30. Alternatiewelik mag die dokument afgelaai word vanaf die webblad www.overstrand.gov.za.</p> <p>Verseelde kwotasies duidelik gemerk: "Kwotasie Nr. SC1829/2017: Kalibrering van weegbrûe te Karwyderskraal afvalstortingsterrein, Hermanus oorlaaistatie en Gansbaai afvalstortingsterrein" op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 4 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Kwotasies mag slegs ingedien word op die dokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die Kwotasie is 27 Oktober 2017 om 12h00 en kwotasies sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Mnr. J van Taak by telefoonnommer 028 313 5045.</p>	<p>Kucelwa uqikelelo-xabiso: Ukunikezela kokungiswa kwesixhobo senkunkuma kwisitshi senkunkuma sase Karwydeskraal, isitishi sase Hemanus senkunkuma kunye nesitishi sase Gansbaai.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela ngoL-wesiThathu 18 Octobha 2017, kwi-ofisi yoLawulo lweeNtengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, eHermanus tsalela u 028 313 8064 ku Nkosazana u Rita Neethling phakathi kweye-08h30 neye-15h30, Kungenjalo Amaxwebhu ayafumaneka mahala kwi-webhu sayiti ethi: www.overstrand.gov.za</p> <p>Uqikelelo-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Uqikelelo-Xabiso No. SC 1829/2017: Ukunikeza kokulungiswa kwesixhobo senkunkuma sase Karwydeskraal, nesase Hemanus kunye nesase Gansbaai." lbhalwe ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso No. 4 Kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Amaxwebhu Oniko xabiso anikezwa ngu masipala maka buyiswe ngohlobo abhalwe ngalo.</p> <p>Umhla nosuku lokuvala ngu mhla we 27 Octobha 2017 ngentsimbi ye 12h00 kwaye emva koko ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwigumbi lekomiti, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda nxibelelana nomnumzana J. van Taak kule nombolo ilandelayo 028 313 5045 ngazo naziphi iinkcukacha ezingacacanga ozifunayo.</p>
<p>DIRECTORATE: INFRASTRUCTURE AND PLANNING</p>	<p>DIREKTORAAT: INFRASTRUKTUUR EN BEPLANNING</p>	<p>UMONGAMELI: WEZIBONELELO EZISISISEKO NO CWANGCISO</p>